

N° séq.	Motif	Annexe
2021 02 T 018	Q	1

Attendu que l'alinéa 43m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermetures, des contingents ou des limites de taille ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the Québec Fishery Regulations, authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the size or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPK soient modifiées de la façon suivante pour ces espèces dans ces plans d'eau de la Zec Martin-Valin dans la zone 28 :

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for these species in the following waters of Zec Martin-Valin in Area 28:

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
Goéland, Lac du (48° 49' 14" N., 70° 23' 37" O.)	a) Toutes les espèces sauf le maskinongé, la ouananiche, le touladi, les esturgeons et le saumon atlantique	a) Tous sauf la pêche à la ligne, à l'arc, à l'arbalète et au harpon en nageant	a) Du 05 juillet au 31 mars
Queue de Castor, Lac (48° 37' 50" N., 70° 32' 45" O.)	b) Le maskinongé, la ouananiche, le touladi, les esturgeons et le saumon atlantique	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Même que l'alinéa a)
Saute-Mouton, Lac (48° 38' 33" N., 70° 32' 02" O.)			
Tranquille, Lac (48° 41' 05" N., 70° 31' 07" O.)			

Column 1 Waters	Column 2 Species or Group of Species	Column 3 Prohibited Gear or Method	Colonne 4 Close Time
Goéland (du), Lake (48° 49' 14" N., 70° 23' 37" W.)	a) All species, except muskellonge, landlocked salmon, lake trout, sturgeon and Atlantic Salmon	a) All except Angling, Bow Fishing, Crossbow Fishing and Spearfishing while swimming	a) From July 05 to March 31
Queue de Castor, Lake (48° 37' 50" N., 70° 32' 45" W.)	b) Muskellonge, landlocked salmon, lake trout, sturgeon and Atlantic Salmon	b) All except angling	b) Same as paragraph a)
Saute-Mouton, Lake (48° 38' 33" N., 70° 32' 02" W.)			
Tranquille, Lake (48° 41' 05" N., 70° 31' 07" W.)			

	Année Year	Mois Month	Jour Day
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION / VARIATION COMES INTO FORCE ON THIS DATE :	2021	07	05
DATE DE FIN DE LA MODIFICATION / VARIATION REMAINS IN FORCE UNTIL :	2022	03	31
Le directeur de la protection de la faune par intérim/ Director for the Protection of Wildlife by interim			
District nord-est	2021	06	28

  
Luc Boucher